



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/49/124  
14 February 1995

Сорок девятая сессия  
Пункт 91 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Второго комитета (A/49/731)]

49/124. Университет Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свои предыдущие резолюции, касающиеся Университета Организации Объединенных Наций,

рассмотрев доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций о работе Университета в 1993 году 1/ и ее продолжении в 1994 году, представленный устно Ректором Университета Организации Объединенных Наций 7 ноября 1994 года 2/,

принимая к сведению решение 4.2.2, принятое Исполнительным советом Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на его сто сорок четвертой сессии, состоявшейся в Париже 25 апреля-5 мая 1994 года 3/,

выражая свою глубокую признательность за добровольные взносы, внесенные к настоящему времени правительствами и другими государственными и частными организациями в поддержку Университета,

с признательностью отмечая прилагаемые Ректором усилия по сокращению административных расходов и укреплению программы Университета, но испытывая беспокойство по поводу сохраняющихся финансовых трудностей, с которыми сталкивается Университет,

с признательностью отмечая также решение Совета провести перспективную оценку работы, проделанной Университетом в рамках его среднесрочной перспективы на 1990-1995 годы, с тем чтобы определить ее направление в будущем,

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 31 (A/49/31).

2/ Там же, сорок девятая сессия, Второй комитет, 20-е заседание.

3/ См. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Решения, принятые Исполнительным советом на его 144-й сессии, Париж, 25 апреля-5 мая 1994 года (144 EX/Decisions).

испытывая беспокойство по поводу недостаточной осведомленности, в частности других органов Организации Объединенных Наций, о ведущейся Университетом работе, а также по поводу того, что результаты этой работы не используются так широко, как могли бы,

признавая, что Университет вносит все больший вклад как глобальное хранилище идей для международного сообщества в целом и системы Организации Объединенных Наций в частности, и ожидая, что в ходе третьего десятилетия его существования, которое начнется в следующем году, этот вклад будет возрастать,

1. приветствует тот факт, что Совет Университета Организации Объединенных Наций начал процесс укрепления программы Университета и обеспечения ее более тесной увязки с приоритетами и интересами Организации Объединенных Наций и мирового научного сообщества, и подчеркивает необходимость продолжения этого процесса;

2. просит в этой связи Совет и Ректора Университета Организации Объединенных Наций принять дальнейшие меры по содействию повышению осведомленности о деятельности Университета, особенно государств-членов, Организации Объединенных Наций и ее учреждений, укреплению его связей с ними и обеспечению более широкого распространения информации о результатах его работы и включить информацию о таких мерах в доклад Совета Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят первой сессии;

3. подчеркивает необходимость дальнейшего укрепления координации и сотрудничества между научно-исследовательскими и учебными центрами Университета;

4. просит Генерального секретаря рассмотреть вопрос о новаторских мерах по расширению связей и взаимодействия между Университетом и другими органами системы Организации Объединенных Наций и по обеспечению увязки работы Университета со всей соответствующей деятельностью системы Организации Объединенных Наций с учетом резолюции 47/199 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1992 года, с тем чтобы система Организации Объединенных Наций могла более широко опираться на работу Университета, и представить Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят первой сессии доклад по этому вопросу;

5. просит Совет и Ректора продолжать прилагать усилия для обеспечения эффективности и экономичности деятельности Университета, а также финансовой транспарентности и подотчетности и активизировать усилия по расширению его Дотационного фонда и по мобилизации взносов на оперативную деятельность и других видов поддержки программ и проектов;

6. просит также Генерального секретаря продолжать прилагать усилия по обеспечению и повышению реальной стоимости активов Дотационного фонда Университета;

7. призывает международное сообщество вносить добровольные взносы в Университет, в частности в его Дотационный фонд.

92-е пленарное заседание,  
19 декабря 1994 года